

Nueva Era, Año VII, Nº 262

Florencio Varela, 31 de Diciembre de 1946

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(31 de Diciembre de 1946) En *Nueva Era*, 7(262). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

NDES  
BAJAS  
—  
IA  
20.  
PORT  
NCA  
ATA  
ni  
ficil  
0

# NUEVA ERA

LOS ERRORES ABREN SURCOS PROFUNDOS... POR ELLOS ES MAS VIABLE EL CAMINO HACIA LA VERDAD.  
AÑO VII. D. y Ad. Humberto Pº 28 Subs. Men. \$ 0.50 APARECE TODOS LOS VIERNES F. VARELA, 31 DE DICIEMBRE DE 1946 Reg. de la Prop. Intelectual Nº 202.974 Tiene editor responsable Nº 262.

Correo Argentino F. Varela Franqueo Pagado Concesión Nº 481. Tarifa Reducida Conc. Nº 1264

## PRESENTE Y PORVENIR

Asistimos a un momento doloroso de la formación nacional. A las altas inspiraciones de aquellas generaciones que nos dieron patria, sucedió un estado de existimos en que se sobrepone a todo, la ambición inferior de llegar, cualquiera sea el medio que deba emplearse para ello, sin pensar que la victoria es algo más que poder, dinero y triunfo material y que, quienes luchan por ideales, aunque jamás los impongan en la realidad, nunca pueden ser vencidos. La victoria de los héroes jamás se mide ni de los homenajes que se les brindan.

Un auge de personalismos absorbentes caracteriza el sentido político de la hora, y los círculos de la prinzanza palaciega o de la interpretación de la intención y la frase cabalística del caudillo, inferioriza la vida pública y hace de este presente, una realidad dolorosa, cruel y efectiva que nos toca vivir.

Subsisten todos los vicios y corruptelas del pasado, porque las costumbres desviadas no se corrigen por decreto. Y, cada día el dinero va reemplazando en alguna conciencia algún ideal que muestra una aparente incrementación de las posibilidades económicas de las demás clases. Y, junto a eso, junto al problema de los círculos de palacio, junto a los personalismos y vicios políticos, el odio diciendo cada día su imprecación maldita y, haciendo obra de separación entre los hermanos, no bajo banderas distintas sino al servicio de amos diferentes.

Este presente con su angustiosa y quemante realidad, nos refugia en la fe de un porvenir mejor. Quienes sabemos de la luz de la fe; ese mágico resplandor que no pueden apagar ni todos los alientos de todos los fuertes de la tierra, no es la primera vez que oponemos su vi-

gor al triunfo efímero de los sensualismos o de la fuerza. Hundirse en la tristeza de una verdad dolorosa no es cerrar los ojos a la luminosidad de un ideal mejor. El presente nos empuja hacia el porvenir.

Y ese porvenir —ya está dicho— será nuestro. En él, las causas de la libertad, del derecho, de la razón, y de la justicia, no habrán de medirse con vara diferente, sino que todos los hombres les darán su apoyo y, será considerado el monstruo público aquel que quisiera avasallar un sólo derecho, torcer una sola razón, ceder, coartar o robar una sola libertad.

El porvenir nuestro abrigará anhelos de justicia social pareja. No se usará al hombre contra el hombre y la virtud no será ya especie de lidad tendrá un significado nuevo, lejos de tuchicos de partido o de juego oscuro de clases. La cultura no será tan dirigida a la cabeza como al corazón, y se enseñará a pensar sin olvidar de sentir.

Nadie podrá robarnos el porvenir. Es algo nuestro. Lo presentimos mejor que lo vemos, y, en la hora de desaliento sus voces de redención golpean nuestros corazones con el son alegre de juguetonas campanas lanzadas a vuelo, anunciadoras de esa hora feliz que llegará, que tiene que llegar.

Fongamos todos nuestros esfuerzos, unidos, generosos, sin pretensiones, para que aquella alborada de futuro nos sorprenda a todos con el alma limpia de odios. ausente de revanchas, pujante de amor, henchida de entusiasmo... ¡A la tristeza del presente, opongamos la gloria del porvenir!... ¡Para que en este año que se inicia no desmaye esa fe, y la pujanza sobre nuevo aliento y renovada fuerza opositora al avance de la mentira hecho sistema!...

ES SALUDABLE QUE SEPAN MUCHOS ARGUMENTISTAS PERONITAS—

### La real situación del agro argentino frente a la equivocada política estatal

A través de datos estadísticos fidedignos, consignados en juicio editorial de "La Semana Financiera",

Hay en el país más de 500 mil chacareros, según estadísticas e informes tomados del Censo Nacional Agropecuario de 1937. No tenemos para qué agregar que, habiendo transcurrido casi diez años de realizado dicho censo, existe evidentemente a la fecha, un número de personas muy superior al indicado, que se dedican a las labores de las chacras.

El censo referido consigna que las chacras censadas han sido 208.883. Por SEPARADO da el número de yerbales, viñedos, veros, explotación de frutales, chacras con ganaderías, (12.025), huertas y quintas, cultivos varios indeterminados (10.904), apiarios, granjas, etc., etc., El Registro Nacional de Agropecuarios contiene 467 mil fichas.

Por otra parte, según el Censo primeramente citado, participan en las tareas agropecuarias del país 1.999.073 personas. De estas cifras corresponde: 1.191.986 al personal relacionado por vínculos de familia; 286.468 al personal a sueldo y 520.619 al personal transitorio.

Los anteriores detalles estadísticos advierten en forma objetiva clara y gráfica: primero, la importancia del número de personas que afecta, en las labores de las chacras; y segundo, que las medidas y política del Gobierno fijando el precio al lino y trigo, inciden y perjudican a un considerable sector de la economía nacional.

Permitásenos agregar que el asunto adquiere mayor transcendencia en estos momentos en que el panorama general del agro argentino y de los países de producción análoga a la nuestra revela: que los precios del maíz están en baja, que el mercado de cereales en general es flojo, que se agitan los trabajadores del agro, que las cosechas en ciertas regiones de Santa Fe, por ejemplo, son dificultadas por bandas organizadas de braceros o simples descontentos, que el Congreso de Productores Agrarios reunido en Tandil, reflejó la inquietud ambiente, —y sobre todo— QUE LA REPUBLICA ESTA A PUNTO DE PERDER LA SITUACION DE PRIVILEGIO QUE GOZA, (RESULTANTE DE LA GUERRA) CON MOTIVO DE LAS OPTIMAS COSECHAS OBTENIDAS EN LOS EE. UU. COMO TAMBIEN EN EUROPA.

El evidente daño que causa y ha de causar al país la equivocada política que sigue el Gobierno en esta materia, se traduce analizando la situación de un chacarero que hubiera sembrado 25 Hs. con lino y obtenido una cosecha mediana de 600 kgs. o 6

quintales por Hs, equivalente en total a 150 quintales, cuyo costo puesto en Dársena, podemos estimar hoy en \$ 20.— por quintal, es decir, con un costo total de 3.000.— pesos moneda nacional.

De acuerdo con la cotización internacional de \$ 90.— m/n. por quintal, estos 150 quintales importarían \$ 13.500.— m/n. y deducido el costo de \$ 3.000.—, debería rendir una utilidad de pesos 10.500.— moneda nacional.

Pero el caso es que, alegando sus deseos de proteger al agricultor, el P. E. de la Nación, ha fijado en \$ 30.— m/n., por quintal, el valor de la semilla de lino, y olvidándose de las garantías del Art. 14 de la Constitución Argentina (... "de usar y disponer de su propiedad"), se declara único comprador y exportador.

"Vale decir, que los \$ 13.500 m/n., valor real de los 150 quintales de lino, quedan reducidos a \$ 4.500.— m/n. y la utilidad de \$ 10.500 m/n. a \$ 1.500.— m/n.

Como es el Estado el que en esta forma se apodera de las utilidades del chacarero de nuestro ejemplo, podemos considerar a este despojo como un impuesto a la renta del trabajo personal, impuesto que asciende al 86 %.

"Comparemos lo que le sucede a otro ciudadano, también con una ganancia de \$ 10.500.— %, pero que no estuviera dentro de la categoría de los "protegidos" por el Gobierno de la Nación; por ejemplo: un almacenero, un abogado o un capitán del Ejército. Cualquiera de estos ciudadanos, por los primeros \$ 6.000.— %, no pagarían impuesto alguno; tampoco pagaría impuesto por el 10 % remanente, es decir \$ 450.— %, quedando un saldo imponible de \$ 4.050.— %, y sobre estos \$ 4.050.—, pagaría el 5 %, es decir \$ 202.50 %.

"EN CONSECUENCIA, NUESTRO CHACARERO HABRA PAGADO UN IMPUESTO DE \$ 9.000.— %, y el señor capitán o el señor abogado, o el señor almacenero, con un rédito igual, pagarán un impuesto de \$ 202.50 moneda nacional.

"El mismo razonamiento que antecede, podemos aplicarlo al productor de trigo. Con o sin razón se sostiene, que siendo el pan un alimento básico, el precio debe ser reducido y que, como consecuencia, el trigo destinado para la elaboración de harina para consumo interno, debe tener el precio de \$ 12.— %, por quintal, inferior en \$ 23 por quintal, al precio internacional del mercado libre".

Mucho nos tememos que al apoderarse el Gobierno de los beneficios del hombre de campo argentino, en el modo y en la proporción que dicho hombre representa en la economía general, ha puesto al país sobre el carril que lo conduce a una grande e inevitable crisis.

## ALGUNAS REFLEXIONES SOBRE EL COSTO DE LA VIDA

Aun cuando se han suprimido desde hace aproximadamente un año, las publicaciones oficiales relativas al costo de la vida, a nadie se oculta que éste progresa en términos sencillamente alarmantes.

El término de la guerra produjo algunos fenómenos psicológicos que permitieron aflojar transitoriamente la intensa presión que se ha venido sufriendo sobre los precios, pero poco tiempo después estos volvieron a iniciar su ascenso, y actualmente nos encontramos en un activo proceso de inflación. Cabe señalar de paso, que ningún síntoma autoriza a pensar que esto cambie en los meses venideros, y que por el contrario, a partir del próximo mes de Enero, debe esperarse una acentuación de la suba, especialmente en los artículos para vestir.

Carecemos de estadísticas oficiales para medir en forma numérica, la diferencia que media entre lo que debe gastar actualmente una familia, y lo que invertía hace un año, o hace seis meses. Este es el mejor método para fijar la evolución de los precios, especialmente en aquellos casos en que no tienen una escala fija, como los alquileres. Sin

embargo, como esta información es muy importante, poseemos cálculos particulares, hechos por publicaciones técnicas que se especializan en estos temas. Tomaremos para nuestro análisis, uno que corresponde a una prestigiosa revista de economía que aparece en la Capital Federal. El mismo se refiere a una familia compuesta de cinco personas —incluso los padres— y toma por supuesto los niveles básicos de gasto. De acuerdo a este cuadro, la evolución del costo de la vida en 1946, fué el siguiente: en el mes de mayo 238.46 pesos; en el mes de julio 219.27 pesos y en el mes de septiembre 241.21 pesos. Es decir, que con relación a los precios índices de 1939, que se toman como base, y de acuerdo a los cuales una familia obrera vivía con 142.00 pesos, la suba representa un aumento total de 69.83 por ciento. El leve descenso que se advierte en el mes de julio de este año, debe atribuirse a la aparición de los precios oficiales dispuestos en la "Campaña de los 60 días" en algunos casos merced a los subsidios del Estado, pero según puede constatar por estas mismas cifras, las medidas del gobierno en el mes de septiembre, son completamente inoperantes.

### Índice inequívoco de la carestía

Hay que regularizar las finanzas del Estado, ha dicho el Primer Ministro francés León Blum, frente al problema económico que afecta a Francia, que es idéntico al nuestro y al de todos los países del Universo.

Traducido al criollo, significa que no hay que inflar los presupuestos de gastos, sino, desinflarlos, para que la burocracia estatal frondosa como la nuestra no grave en el índice de la carestía de la vida... Donde pocos producen y muchos comen de los dineros públicos. ¿Estamos?...

### 500 ATORRANTES

El título suena un poco mal, pero el hecho no deja de ser cierto, siempre tomando las palabras, que muy a menudo suele pronunciar el Excmo. Sr. Presidente de la República.

En efecto, antes del 24 de febrero, en uno de sus discursos, dijo el entonces coronel Perón que en la Bolsa de Comercio había "500 atorrantes" y el lunes el 23 del cte., Perón asistió especialmente invitado a la Bolsa de Comercio, en donde han variado algunos nombres de los que fueron catalogados tan despectivamente. O tiempos, o mores.

**Dr. SALVADOR SALLARES**  
MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 1º 163 - U. T. 9035  
F. VARELA

**Dr. PEDRO R. ALBERTI**  
MEDICO CIRUJANO  
AV. S. MARTIN 363 - U. T. 0323  
F. VARELA

**Dr. S. SALLARES DILLON**  
Méd. del H. Clínicas  
Atiende Mañan y Jueves  
de 14 a 17 horas  
ENFERMEDADES INTERNAS  
HUMBERTO 1º 163 U. T. 9035 - F. VARELA

**Dr. CESAR E. SALLARES**  
Del servicio de Niños del  
Hospital Clínicas  
Atiende Lunas y Viernes  
UNICAMENTE NIROS  
HUMBERTO 1º 163 U. T. 9035 - F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NIÑO**  
MEDICO CIRUJANO  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
Bm. MITRE 285 U. T. 0323 - F. VARELA

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA**  
MEDICO CIRUJANO  
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"  
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.  
Bm. MITRE 65 U. T. 0210 - F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA  
Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

**Farmacia LORENZELLI**  
ANGELA V. LORENZELLI  
Química Farmacéutica  
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE  
U. T. 0034 - FLORENCIO VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**  
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
Químicos Farmacéuticos  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 0007  
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO F. VARELA

**TOMASA GONZALEZ**  
PARTERA  
Se reciben pensionistas  
HUMBERTO 1º 173 - U. T. 0236  
F. Varela

**LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ**  
PARTERA  
Bm. Mitre 258 — U. T. 0217  
Florencio Varela

**MANUEL R. MURAS**  
MARTILLERO PUBLICO  
— BALANCEADOR Y TASADOR —  
LAVALLE 140 U. T. 0101 F. VARELA

**O. R. GIROLA y E. M. DIEGUEZ**  
PERITOS MERCANTILES  
Contabilidad en general — Inventarios — Balances — Organizaciones — Especialidad en Impuestos a los Réditos e Internos.  
**Dr. PEDRO A. VERDE TELLO**  
ABOGADO  
Asuntos en la Capital Federal y La Plata  
HUMBERTO 1º 42 U. T. 0110 - Fcio. VARELA

**INQUIETUDES POETICAS**

**Cuando ya no me quieras**

Cuando ya no me quieras.  
Cuando ya de tu vida solo sea un pasado.  
que en la sombra perdida del olvido ha quedado para siempre jamás.

Cuando ya no me sueñes.  
Cuando ya entre la brisa que se acerca a tu lecho, en tu alada sonrisa un suspiro tu pecho no me quiera brindar.

Cuando ya no me beses.  
Cuando ya tu mirada tierna, suave y amante, en mis ojos, soñada, ni siquiera un instante se desee mirar.

Cuando todo haya muerto.  
Cuando todo en la calma de la nada repose, y en el fondo de tu alma ya no exista aquel goce que sentiste al amar.

Piensa entonces mi hermosa, mi pasión, mi tormento, que habrá siempre una lira que habrá siempre un momento, en que un alma suspira y te envoca al cantar.

(Quito de este mundo que existe, una vida, una sombra (la del ser que quisiste) que te llora, te nombra, sin poderte olvidar.

Que habrá siempre en un

LUIS M. LUCBER

**EVOLUCION**

La evolución del tiempo es incesante, reformadora, eterna, soberana; nos marca un nuevo rumbo a cada instante elevando la condición humana.

Abre surcos profundos en la vida; selecciona y esparce la simiente en la tierra fértil de savia henchida por el beso inmortal del sol naciente.

Es inútil que el hombre en su ceguera pretenda detener esa corriente la evolución del tiempo, tesonera, destruye los absurdos de la mente.

Sigamos pues, ese ritmo sublime, constante, salvador, infatigable, que todo lo ennoblece y lo redime con su inmenso poder inaltable.

CARMEN DE CASTRO.

**Triunfo universitario e inquietud de superación científica**

Acaba de obtener el título de Químico Farmacéutico en la Universidad Nacional de La Plata, el joven Francisco Bracuto, perteneciente a una caracterizada familia varelese. Congratula sobremanera consignar la noticia de otro triunfo universitario más de un hi-



jo de este pueblo, cuya inquietud por superarse en la especialidad científica que lo cuenta ya entre el número de farmacéuticos locales, no se concreta solamente a la obtención del título conquistado recientemente con relevantes notas aprobatorias, pues, el joven Bracuto, seguirá el curso de estudios universitarios respectivo al doctorado en bio-química.

Con nuestras felicitaciones van aparejados los mejores augurios para este joven profesional que evidencia encomiables inquietudes por superarse científicamente.

**ESTUDIANTES**

PREPARO para INGRESO Nacional — Normal Aplazados primarios  
Avda. San Martín 733  
U. T. 0401 - F. Varela.

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO  
**ALBERTO R. BARZI**

Estudio: URUGUAY 440 ESCRIBANO U. T. 38 - 2185  
U. T. 38-9617 y 9574 Procurador Matriculado ENTRE RIOS 181 Particular:

**ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO**  
ABOGADO

Apoderado del Banco de la Pvcia. de Bs. Aires  
FLORENCIO VARELA CAPITAL FEDERAL  
V. Sársfield 59 - U. T. 0221 (20) Uruguay 790  
Martes y Jueves de 19.30 a 21.30. Sábados y Domingo de 9 a 11 hs. Martes y Jueves de 15 a 17 hs.

**ALFREDO R. SCROCCHI**  
ABOGADO

En FLORENCIO VARELA España 28 — U. T. 0039 (205) Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.  
En LA PLATA: 48 - 874 (Escritorio 53) Lunes, Miércoles y Viernes, de 13 a 17 horas.

**JORGE A. DREYER**

ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 0336 — F. VARELA

**JOSE M. MASTRONARDI**

ESCRIBANO PUBLICO - Registro N° 1  
CORRIENTES 168 F. VARELA

**MARIANO L. CABRAL**

Escribano público  
Oficina: Av. SAN MARTIN 733  
U. T. 0401 - F. VARELA

**PEDRO C. OLIVA**

Terrenos bien ubicados, al contado y en 120 mensualidades.  
En venta particular  
L. N. ALEM 398 - F. VARELA

**DEVINCENZI Y FERNANDEZ**

REMATES — TASACIONES — HIPOTECAS Y VENTAS PARTICULARES  
Bm. MITRE 208 U. T. (205) 0036 FLORENCIO VARELA  
LA PLATA U. T. Rocha 4743 CALLE 48 - N° 934

Clases de Piano — Violin — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.

**Julio O. Porfiri**

CONSERVATORIO WILLIAMS  
Abierta la matrícula todo el año  
Director: Alberto Williams  
Sub-Dir. Esther Salas de Sans  
BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

Perito Mercantil  
ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.  
Santa Fe 238 — Fcio. Varela



**PEDRO T. GIRON**  
 Compra y Venta de propiedades  
 Poseo casas, terrenos, y ca-  
 sas quintas en diversos ra-  
 dios del pueblo para la venta  
 Informes:  
**BELGRANO 563 - F. VARELA**

**EMPRESA DE PINTURA**  
 de Enrique Lando  
**EMPAPELADO - DECORA-  
 DO - LETRAS** y todo tra-  
 bajo perteneciente al ramo.  
**PIDA PRESUPUESTO**  
**U. T. 0047 - Feio. Varela**

**BUTTI Y CONDE**  
**JOYEROS - RELOJEROS**  
 Composturas - Relojes -  
 Trabajos de Platería - Ani-  
 llos - Etc.  
**HUMBERTO 1º 44**  
**Florencio Varela -**

De la **COSTA Y SEMILLON**  
 ¡De exquisito paladar!...  
 PIDALOS para probar:  
**VINERIA**  
**CADABON**  
 Bourel 301 - F. Varela

**PELUQUERIA**  
**"RICARDO"**  
 Servicio exclusivo para  
 Caballeros y Niños -  
**JUAN VASQUEZ 267**  
**F. VARELA**

**CASA PEITI**  
 Radios General Electric  
 Equipos completos de 6 vol-  
 tios para zonas rurales  
 Taller de reparaciones  
**SE ACUERDAN CREDITOS**  
**Humberto 1º 136 - F. Varela**

**SUMAMENTE BARATO!...**  
 Excesivamente económico!...  
 Puede usted vestirse bien y  
 a la moda  
**EL NUEVO**  
**TALLER DE SASTRERIA**  
 para hombres y señoras  
 - de -  
**NORBERTO MALLIATO**  
 le brinda esa oportunidad.  
**VISITEL O!**... en  
 Calle **MONTEAGUDO 327**

**Almacén "El Centro"**  
 -de -  
**JOSE U. RIMOLDI**  
**COMESTIBLES - BEBIDAS**  
 Reparto a Domicilio  
 Monteagudo esq. Humberto 1º  
**U. T. 0136 - F. Varela**

**"EL RECREO"**  
 -de -  
**ROQUE ANGAROLA**  
**ALMACEN - FERRETERIA -**  
**BAZAR y Despacho de BEBIDAS**  
**Av. S. Martín y Humberto 1º**  
**- REPARTO A DOMICILIO -**  
**U. T. 0115 - F. VARELA**

**PRODUCTOS Y. P. F.**  
 NAFTA, KEROSENE, AGRICOL  
 Y ACEITES.  
 Agente:  
**PEDRO F. BERNASCHINA**  
 Bmé. Mitre 278 - U. T. 0351  
**FLORENCIO VARELA**

**"Hablando de candidatos..."**

Vamos a hablar de candida-  
 tos. De candidatos a represen-  
 tantes del pueblo de F. Varela  
 en su municipio. Por qué no  
 habríamos de hacerlo, si este  
 tema apasiona y quita el sueño  
 a un buen número de perso-  
 nas? Y un periódico no pue-  
 de si gusta de las cosas políti-  
 cas, si quiere servir al interés  
 del lector, dejar de tocar esta  
 cuestión que ya ha tomado con-  
 tacto con el rumor de la calle.

Hablemos del futuro inten-  
 dente de Varela. De la perso-  
 na que tendrá el alto honor de  
 ocupar el más alto cargo que  
 puede serle discernido en el lu-  
 gar donde actúa. Del mejor ve-  
 cino... del gran vecino en el  
 sentir de todos los vareleses  
 para los cuales su personalidad  
 es seguridad de administración  
 honrada y justa. Del intenden-  
 te de este Varela que ha te-  
 nido muchos comisionados y  
 que... en los últimos años ha  
 podido elegir muy pocas veces.

¿Quién será el futuro intenden-  
 te? Dificil respuesta. ¿Quién  
 será el candidato? Más fácil ya  
 el problema. Habrá muchos can-  
 didatos. Mejor dicho, ya los hay.  
 Hagamos un paréntesis al  
 Lord Mayor y pensemos en los  
 futuros ediles. ¿Quiénes son los  
 candidatos a municipales? ¿Cua-  
 les los que habrán de interve-  
 nir en esa Cámara chica que  
 es el C. D.?; quiénes los que,  
 serán la expresión de la voz po-  
 pular creando formas de bien-  
 estar y velando por darnos or-  
 denanzas que sean modelo y  
 dignas de la pujanza de este  
 pueblo?

¿Intendente - concejales?  
 ¿Cuántos candidatos no senti-  
 rán en sueños sus nombres co-  
 reados por las asambleas parti-  
 darias y verán cercano el mo-

mento del "petit" debut parla-  
 mentario. Pero... y los nom-  
 bres?, dirá el lector. Los nom-  
 bres carecen de significado.  
 Varela precisa un Intendente  
 modelo. Un hombre de recio  
 fervor democrático; un vecino  
 animado de espíritu progresis-  
 ta; un hombre de partido pero  
 para su pueblo; un vecino sin  
 odios pero sin blanduras; que  
 se coloque por encima de símis-  
 mo para ser digno de la con-  
 fianza de su pueblo. Y quiere,  
 y deberá tener, un C. D. inte-  
 grado por los talentosos y ca-  
 paces, por su laboriosidad, por  
 su amor al pueblo, por su vo-  
 luntad de servirlo, por su con-  
 ducta insobornable, incapaces  
 de ser medidos, en su honra, por  
 ninguna cifra, ni humillados en  
 su hombría, por ninguna fuer-  
 za...

Hablemos de candidatos...  
 de los candidatos que queremos  
 para Varela...

Y al hablar de capacidad, re-  
 cordemos el sarandeado argu-  
 mento que pretende otorgarle  
 capacitación al "buena vecino",  
 por el hecho de ser honesto. Re-  
 cordemos ese error de concep-  
 to para la función pública, y  
 convengamos que esa sola con-  
 dición individual -muy valo-  
 rable por cierto-, esta com-  
 prendida en la invalidatoria  
 máxima de aquel aserto popu-  
 lar que dice: ¡El agua es muy  
 buena, pero no sirve para freir  
 huevos!...

**EDUARDO LANGARET**  
**RELOJES**  
 Limpieza y arreglo de má-  
 quinas de escribir  
**ARMAS EN GENERAL**  
 Brown 130 - F. Varela

UNA ESPECIALIDAD YA CONSAGRADA  
 AL SERVICIO DEL CONSUMIDOR

**Pizzería y Bar "VARELA"**  
**MONTEAGUDO 127 U. T. 0024 - F. VARELA**  
**Para las fiestas**  
**tradicionales**  
**NAVIDAD - AÑO NUEVO - REYES**  
 Atendemos pedidos  
**LECHON AL HORNO - POLLOS - PAN DULCE**  
**TURRONES - PASTA FROLA - SIDRA AL HIELO**

**"EL NUEVO RUMBO"**  
**BICICLETERIA - de E. CAMILLI**  
 Composturas - Venta de repuestos - Soldaduras  
 - Artículos afines de electricidad -  
**Av. SARMIENTO 441 Feio. VARELA**

**Taller Mecánico**  
 DE AUTOMOVILES Y MOTORES  
 EN GENERAL  
 TORNERIA MECANICA  
 PINTURA A DUCO  
**Porfirio J. Lambardi y Hnos.**  
**Av. SAN MARTIN y N. BOCCUZZI - U. T. 0016**  
**FLORENCIO VARELA**

**Granja "EL FENIX"**  
 M. PIZZORNO é Hijos  
 VARIEDAD DE ESPECIES SELECCIONADAS EN  
**Frutales, Forestales y de Ornato**  
**para Parques y Jardines**  
 VENTA DE MIEL  
**U. T. 0158 F. VARELA**

**Casa "SCROCCHI"**  
**COCHERIA**  
 SEPELIOS, CASAMIENTOS. - ELEMENTOS MODERNOS. -  
 ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA  
 DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. - LOS MEJORES SER-  
 VICIOS AL MAS BAJO PRECIO.  
**U. T. 0039 FLORENCIO VARELA**  
 Sucursal en Quilmes:  
**C. PELLEGRINI 311 - U. T. 1347 - Quilmes**

**Casa "COPANS"**  
**MUEBLES - TRAJES DE CONFECCION Y**  
**MEDIDA - MERCADERIAS EN GENERAL.**  
 YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU  
 LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42  
**U. T. 0006 - F. VARELA**

**Tapicero-Colchonero** LÉCHERIA y HELADERIA  
**JUANCIN**  
 - de -  
**JUAN A. SARDI**  
 Leche pasteurizada - Man-  
 teca - Dulce de leche y  
 otros productos afines a la  
 industria lechera  
**Av. S. Martín y J. Newbery**  
**F. Varela**

**FABRICA DE SODA**  
 - DE -  
**GUILLERMO & MARTIN CALVI**  
 Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
**QUILMES Y BILZ GARGANTINI**  
 PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI  
**UNION TELEF. 0125 F. VARELA**

**Zapateria MAYUYO**  
 EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS  
 DE ESTACION  
**OSCARIA**  
**MONTEAGUDO 200 - U. T. 0036 - F. VARELA**

**Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS"**  
**Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**  
**JUAN ALBARELLOS**  
 Concesionario: CERVEZA PALERMO  
**U. T. 0117 - F. VARELA**

**Almacén "BARRIO CORTES"**  
 Despacho de Bebidas y Comestibles. - Recepción de co-  
 rrespondencia para vecinos de la zona. REPARTO  
 A DOMICILIO.  
 Su Nuevo Propietario  
**DOMINGO GIORDANO**  
**U. T. 0202 F. VARELA**

**Almacén "MOLINERO"**  
 DE  
**MONTEAGUDO 2 MOLINERO Hnos. y Cia.**  
**U. T. 0102 FLORENCIO VARELA**  
 F. C. S.  
**OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.**

**GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUD"**  
 - de -  
**CARLOS FURBATO**  
 Ferreteria y Bazar en general - Especialidad en artículos  
 comestibles - Conservas - Aceites - Vinos y licores.  
**Avda. SARMIENTO 198 - U. T. 0128 - F. VARELA**  
**(Villa Susana)**

### Con una interesante fiesta deportiva inaugura el Basket-Ball el Club Varela Juniors

#### CAMPEONES DE JERARQUIA NACIONAL DISPUTARAN UN SENSACIONAL ENCUENTRO EL DOMINGO PROXIMO

La vieja entidad local que tiene su sede en la espaciosa casa-quinta de la Avda. Martín y Moreno, Avda. San Martín y Moreno, concretará el domingo próximo la primera manifestación de relieve al inaugurar su cancha de basket, cuya construcción y preparación de los noveles deportistas locales que han de hacer sus primeras incursiones en la presente temporada, configura la iniciativa en realismo de una pequeña parte del vasto plan de proyectos elaborados para dotar a la residencia social del Club con implementos y comodidades indispensables y como se intentan retomar el lugar de prestigio en el concepto de presunción popular varelense.

La directiva y sus eficaces colaboradores asociados no han escatimado esfuerzos para lograr la iniciación de las actividades deportivas dentro de la entidad, llegando así, paulatinamente y a base de permanentes preocupaciones, a efectivizar sus inquietudes en el hecho auspicioso que significa la celebración del domingo próximo, pues, en la nueva cancha de basket del club Varela Juniors dirimirán supremacías dos conjuntos integrados por campeones de jerarquía nacional, cuyo encuentro, por la sola enunciación de los valores individuales que formarán en

ambos cuadros, está llamado a acrecentar el interés que ha suscitado el anuncio previo.

El programa preparado para esta fiesta deportiva se iniciará a las 1830 horas, con la presentación de dos conjuntos de cadetes de la entidad varelense, que responden a la inteligente dirección del entusiasta aficionado y propulsor del deporte, Sr. Hugo Martini. Seguidamente, los representantes de "Ateneo de la Juventud" y "Ateneo J. Hernández", de Temperley, realizarán un partido amistoso. Y la culminación deportiva de esta jornada de basket, estará a cargo de los campeones nacionales que integran el equipo de San Lorenzo de Almagro (campeón 1946) y el conjunto combinado Grafa, cuyos nombres de los integrantes es todo un anticipo de calidad y técnica de juego, pues, formarán en los mismos, Biaggi, Romagnolo, Rossi, Ronca-

tti, Trama, Moriyón, González, Suárez, Baudés, Giuliani, Spragón, García, Capoco y Domiel.

Finalizado ese encuentro, que, repetimos, está llamado a producir sensación en el ambiente local por la calidad de juego que es obvio atribuirles a tan destacadas figuras del basket argentino, se realizará una reunión social de agasajo a los campeones en las dependencias del Club.

#### Almuerzo criollo

Organizado por un núcleo de asociados, cuyo propósito es festejar con un almuerzo de camaradería la iniciación de las actividades deportivas en el club, se realizará el domingo un asado a la criolla, a las 12 horas, habiendo dispuesto los organizadores hacer extensiva la invitación a todos los asociados por nuestro intermedio, recomendándoles retirar previamente la tarjeta-cubierto (valor \$ 3.00) en la secretaría de la institución.

### Casa Cameriere

Ada. SAN MARTIN 339 al 41 VARELA  
Felicita a su numerosa clientela con motivo del advenimiento del año 1947 y se congratula en repetir su beneplácito por la unánime adhesión dispensada al sistema de ordenamiento regular en los servicios públicos de salón, recientemente implantados.  
F. Varela, Diciembre 31 de 1946.

## Juan Cabaleiro

OFICINAS:

QUILMES: Rivadavia Nº 337 - 1er. P. — U. T. 1690  
BERNAL: D. Rocha esq. Cte. Franco — U. T. 0353

EN LOMAS DE ZAMORA...  
5 HERMOSOS LOTES 5: Zuviria esq. Ituzaingo; a 6 cuadras Av. Alte. BROWN, a 8 cuadras Estac. LOMAS y a 12 c. Estación TEMPELEY. En un Barrio Residencial.

SOBRE EL CNO. GRAL. BELGRANO, Km. 30:  
En el gran Parque "LOS PINOS": 9 LOTES DE TERRENO 9: con medidas ideales para cualquier edificación.

...CERCANO A ESTACION MONTEVERDE...  
3 AMPLIOS LOTES 3.

EN EL LIMITE DE AVELLANEDA Y QUILMES:  
Sobre la Av. Gral. MITRE, con medios de locomoción. Propiedad con 3 locales para cualquier uso. Grandes facilidades.

SARANDI.. EN VILLA MINTEGUIAGA:  
Sobre la calle PASTEUR y ARREDONDO. Hermosa propiedad amplia... LOTE DE 226. mts2. — Puede visitarse.

EN VILLA CRAMER:  
a 5 cuadras estación BERNAL s/calle INDEPENDENCIA. 10 mts. x 45 mts. fondo. 600 varas cuadradas.

A 3 CUADRAS DE LA ESTACION QUILMES:  
VIDELA entre SAN MARTIN y MORENO. 2 BUENAS y AMPLIAS PROPIEDADES 2. DESOCUPADAS..!

EN BERNAL OESTE:  
Calle AVELLANEDA y V. BUENO. Propiedad moderna, sobre afirmado cancelado: Con 2 hab. y depend. — VISITISE.

PROXIMA AL Cno. a CLAY-POLE...!  
Antes del puente del "Arroyo de las Piedras". HERMOSA QUINTA con 3 Hs. Con 1.000 manzanos, casa habitación, etc.

Y más de 100 lotes y casas dentro y fuera del partido, que usted podrá apreciar pidiendo INFORMES en n/oficinas.

### Sr. AUTOMOVILISTA

## Cambie los Aros

AL MOTOR DE SU COCHE O CAMION  
MATERIAL IMPORTADO:  
TRABAJO GARANTIDO \$160 m/n.  
Inspección gratuita

Atendido por: IGNACIO GIL

## Mario Burgio y Cía.

JUAN VASQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 205 - 0436  
FLORENCIO VARELA (Frente a la Estación)

### Vidrios - Cristales - Espejos Taller de Marcos

JUAN L. PAGLIARA

Avda. San Martín 698 — U. T. 0441 - Florencio Varela

### Taller Mecánico de Autos y Camiones

— de —  
PAULINO LANDO

AJUSTES — DINAMOS — ARRANQUES — INSTALACIONES — REPARACION Y CARGA DE BATERIAS — SOLDADURA AUTOGENA — NAFTA Y LUBRICANTES

Av. SARMIENTO 243 — U. T. 0047 - F. VARELA

## "LA AVENIDA"

PANADERIA Y CONFITERIA

— de —

ALONSO & GONZALEZ

MASAS — POSTRES — FACTURAS — BOMBONES — CAMELOS. — Se preparan bandejas para CASAMIENTOS y BAUTISMOS.

Avda. SAN MARTIN y V. SANSFIELD — U. T. 0227  
FLORENCIO VARELA

## Sensacional Una Ocasión Más ofrece

# Tienda EL MORENITO

NOVEDOSA OPORTUNIDAD — ULTIMOS MODELOS

PRESENTA

DE GAMUZA

PARA Hombres

PARA Señoras

SACOS \$ 100 CAMPERAS \$ 59

CHALECOS \$ 45

GRAN SURTIDO

1000 BLUSAS

TRAJES

LIQUIDAMOS DESDE

PANTALONES

\$ 2.95

PILOTOS

CAMISAS SPORT  
DISTINTOS GUSTOS  
DESDE

SEDAS por cortes  
ESCLUSIVOS  
DESDE

\$ 4.95

\$ 15

LA ULTIMA CREACION DE LA MODA

## SOMBREROS

PARA CABALLEROS  
QUE GUSTAN  
VESTIR BIEN

TIPOS ORION Y

CHAMBERGO, DESDE \$ 9.80 HASTA \$ 25.

HAGA EL PEDIDO  
POR TELEFONO A

# U. T. F. Varela 0233

# Noticias Sociales

## BODAS DE PLATA—

Con una fiesta familiar realizada el sábado 21 del corriente, fué festejado en el hogar de los esposos Bacigalupo - Ghio el grato acontecimiento íntimo de las bodas de plata matrimoniales que cumplieron el día 18 del corriente.

## COMPROMISOS—

El domingo 22 del corriente se formalizó el compromiso matrimonial de la Srta. Lidia Inés Bonacalza con el joven Juan A. Podestá.

—El sábado último se formalizó el compromiso matrimonial de la Srta. María Luisa Lizca con el señor Carlos Périco.

## ENLACES—

El próximo sábado 4 de Enero se consagrará la boda de la señorita Alda Z. Ruiz con el señor Amador Alberto Pascuet, en cuya formalidad legal darán las firmas en testimonio, las señoritas: María Teresa Borretta, María E. García y de la Infiesta, la señora Adela García de Larrazabal y el Esc. Sr. Miguel Chimento.

## NACIMIENTO—

Con el nombre de Raúl Alberto ha sido inscripto un varón nacido en el hogar de los esposos Palacios - Guglielmi.

## DEFUNCIONES—

Ha sido muy lamentado en esta localidad y en los diversos círculos sociales y comerciales de su vasta actuación, el fallecimiento del conocido y correcto

caballero, que siempre aleteó dotes estimables, a la edad de 57 años. Su desaparición provocó generales muestras de pesar en Florencio Varela, las que se exteriorizaron elocuentemente en el velatorio de sus restos, realizado en su residencia de la vecina localidad de Temperley, como asimismo, en el acto inhumatorio celebrado en la necrópolis platense el domingo 22 del corriente.

Su muerte prematura enluta a conocidas familias varelenses, de viejo arraigo residencial en nuestro pueblo.

Reciban sus familiares nuestras condolencias.

—El viernes último dejó de existir en la ciudad de Quilmes la señorita Amanda F. Sanchez Berriex, perteneciente a una caracterizada familia vastamente vinculada en nuestro pueblo.

Desaparece a la edad de 52 años, después de sufrir las penosas alternativas de un grave mal, llevando su deceso el luto a conocidas familias de nuestro medio local.

Sus restos fueron inhumados en el cementerio varelense, el sábado 28 del corriente, en cu-

## TURNO DE FARMACIAS

Mañana: Miércoles 1º:

Farmacia DEL PUEBLO.

Sábado 4 y Domingo 5:

Farmacia LORENZELLI.

## PARTERA

AMELIA IBARRA DE DIBAR  
Atiende todos los días de 14 a 17 horas

EN QUILMES: calle 26 de Mayo Nº 27 (a 4 cuadras circula el Omnibus "El Halcón")  
CONSULTAS GRATIS  
Llame a U. T. 1570 - Quilmes.

## DR. JOSE VALLARINO

Cirujano dentista

Consultas: Martes, Jueves y Sábados de 15 a 19  
Monteagudo 145 — F. Varela

yo acto, sus vastas relaciones testimoniaron con elocuencia los sentimientos de pesar.

Nuestro pésame.  
—El jueves último dejó de existir el viejo vecino Sr. Raúl José Cezar, perteneciente a una coocida familia de nuestro medio. Desaparece a la edad de 66 años.

Nuestras condolencias.

No busque fuera de la localidad

PARA VESTIR BIEN

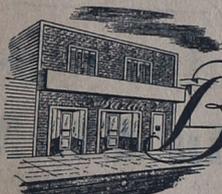
PRUEBE UNA SOLA VEZ!... Y?...

MARINO será su sastre

SASTRERIA "MARINO" — Humberto Iº 16, F. Varela



caballero, Sr. Santiago Chimento, ocurrido el sábado 21 del corriente, después de hacer crisis el grave mal que lo aquejaba y que determinó su deceso en momentos de duelo y congoja para sus respetables familiares, que debieron afrontar espiritualmente otra pérdida más al unísono del infausto acontecimiento que es de pública notoriedad y que significa una sensible baja en la élite ministerial de la Iglesia argentina.  
Se fué de la vida este corre-



FIESTA DE REYES

**Bazar Raquel**  
de JUAN PAMPIN & Cía.

POR PRIMERA VEZ, Fcio. VARELA, TENDRA

Los Reyes Magos en nuestra casa

Ellos invitan a concurrir a los niños los días 3, 4 y 5 de ENERO próximo, de 18 horas en adelante, para OBSERVIARLES GOLOSINAS.

Habrà también un buzón para las cartas de los niños que les piden JUGUETES —  
Avda. JUAN VASQUEZ 59 — U. T. 0307 - F. VARELA

Anteojos para sol

Muy Modernos Desde \$ 2.95

Para las fiestas de NAVIDAD, - AÑO NUEVO - REYES  
Gran surtido de cohetes, cañitas, luces de Bengala, etc.  
MONTEAGUDO 3 (Frente a la Estación) F. VARELA

**ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.**  
DE JULIO F. CASTRO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE

U. T. 0140

F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

Atención Automovilistas!: VULCANIZAMOS CAMARAS EN EL ACTO

EQUIPO ELECTRO LUX: para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA para funcionar los SABADOS

**Casa Gutani** GRANDES REBAJAS

Hasta FIN DE AÑO —  
SOMBREROS FEBRERO — LENCERIA

TRAJES DE HOMBRE

TROPICAL \$ 120.

CAMISAS

MANGA CORTA

Y ANCHA DESDE \$ 5.00

ZAPATILLAS SPORT

GOMA BLANCA

MUY BARATA

OPORTUNIDAD:

MEDIAS

de seda de señora ... \$ 1.30

de hombre, desde ... " 0.35

TOHALLAS TURCAS ... " 0.95

NO CONFUNDIR:

Monteagudo 169-73

U. T. 0046 - F. Varela

**Casa Gutani**

Desde el plato sencillo Hasta el más difícil  
Presenta el RESTAURANT "El Arte Culinario"  
EXQUISITOS MANJARES BIEN SERVIDO  
PROPIOS DE UN GUSTO

En las tradicionales Fiestas

NAVIDAD — AÑO NUEVO — REYES

TURRONES — PELADILLAS — FRUTA SESA

**Pan Dulce**

SIDRA — CHAMPAGNE  
VINOS SECOS — OPORTO

El colaborador de una mesa BIEN PUESTA ES UNICO!... en su especialidad

**SUSINO**

MONTEAGUDO 272

U. T. 0420 - F. VARELA

**"La Nueva Italiana"**

PANADERIA Y PASTELERIA

— de —

MANUEL FERNANDEZ

Especialidad: GALLETA MARINERA y MALTA

— Bombones — Caramelos — Chocolates —

MONTEAGUDO esq. SAN JUAN

F. VARELA

**CIENTO ONCE**

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA

15905 CON \$ 15.000 — SEGUNDO PREMIO

CAJA DE AHORROS DE LA PROVINCIA

Artículos para Colegiales

— VENTA DE REVISTAS —

MONTEAGUDO 111

F. VARELA

**El Mejor Plato**

PRESENTELO

EN SU MESA

RAVIOLES de pollo y CAPPELLETIS

Pídalos en:

**"La Molinera"**

PAN DULCE — TURRON

—FRUTAS SECAS

MONTEAGUDO 189

U. T. 0154 - F. VARELA